

2018/8/1~8/15 第14期

# 國內外文化內容產業輔導措施 雙周報



# 前言

- 本期雙周報包括中國（廣播電視總局）、韓國（文化創意振興院）、英國（數位、文化、媒體暨體育部），涉及創新獎勵、海外推廣與人才育成等輔導措施



## 各國輔導措施

# 中國

標題	關於申報和推薦2018年度廣播影視科技創新獎的通知
單位	中國國家廣播電視總局
時間	2018-8-10
內容	<p>為獎勵在廣播影視科學技術工作中做出較大貢獻的集體和個人，促進廣播影視科學技術事業的發展，廣電總局舉辦廣播影視科技創新獎（簡稱科技創新獎）作為一年一度的行業重大評選活動，促進廣播影視科學技術事業發展。</p> <p>科技創新獎獎勵在廣播影視科學技術研究與開發、成果轉化與產業化、工程建設與改造、廣播影視決策與安全運行、管理科學化、國外先進技術引進與消化吸收以及標準與計量等方面的科學技術創新。共設高新技術研究與開發獎、科技成果應用與技術革新獎、工程技術獎和軟科學獎等四個獎項</p>
連結	<a href="http://www.mct.gov.cn/whzx/whyw/201807/t20180718_833859.htm">http://www.mct.gov.cn/whzx/whyw/201807/t20180718_833859.htm</a>

# 韓國

標題	2018年第二階段廣電文創（海外拓展）製作補助計畫																				
單位	韓國文化產業振興院KOCCA																				
時間	2018-7-24																				
內容	<p>本計畫目的為補助國內優秀文創改編為符合海外市場規範之作品，並促進海外行銷及拓展。</p> <p>本計畫預計將選出約10組文創作品，詳細預算及補助內容見下表：</p> <table border="1"><thead><tr><th>組別</th><th>成熟市場</th><th>成長中及新興市場</th></tr></thead><tbody><tr><td>補助對象</td><td colspan="2">擁有國產文創海外版權之法人組織</td></tr><tr><td>補助地區</td><td>日本、中國、香港、台灣、美國等</td><td>菲律賓、馬來西亞、越南等東南亞國家及非洲、獨立國協、阿拉伯、中南美等國家</td></tr><tr><td rowspan="3">補助組別暨補助金額</td><td>① 行銷組：各作品最高一千萬韓元</td><td>① 行銷組：各作品最高一千五百萬韓元</td></tr><tr><td colspan="2">② 定型化出售版權組：各作品最高一千萬韓元</td></tr><tr><td colspan="2">③ 國際作品組：各作品最高一千萬韓元</td></tr><tr><td>補助內容</td><td colspan="2"><ul style="list-style-type: none"><li>○ 海外輸出必須之翻譯、字幕、配音、錄音、後製等製作費用</li><li>○ 相關後製單位由 KOCCA 指定</li><li>○ 無外語限制</li></ul></td></tr></tbody></table>		組別	成熟市場	成長中及新興市場	補助對象	擁有國產文創海外版權之法人組織		補助地區	日本、中國、香港、台灣、美國等	菲律賓、馬來西亞、越南等東南亞國家及非洲、獨立國協、阿拉伯、中南美等國家	補助組別暨補助金額	① 行銷組：各作品最高一千萬韓元	① 行銷組：各作品最高一千五百萬韓元	② 定型化出售版權組：各作品最高一千萬韓元		③ 國際作品組：各作品最高一千萬韓元		補助內容	<ul style="list-style-type: none"><li>○ 海外輸出必須之翻譯、字幕、配音、錄音、後製等製作費用</li><li>○ 相關後製單位由 KOCCA 指定</li><li>○ 無外語限制</li></ul>	
組別	成熟市場	成長中及新興市場																			
補助對象	擁有國產文創海外版權之法人組織																				
補助地區	日本、中國、香港、台灣、美國等	菲律賓、馬來西亞、越南等東南亞國家及非洲、獨立國協、阿拉伯、中南美等國家																			
補助組別暨補助金額	① 行銷組：各作品最高一千萬韓元	① 行銷組：各作品最高一千五百萬韓元																			
	② 定型化出售版權組：各作品最高一千萬韓元																				
	③ 國際作品組：各作品最高一千萬韓元																				
補助內容	<ul style="list-style-type: none"><li>○ 海外輸出必須之翻譯、字幕、配音、錄音、後製等製作費用</li><li>○ 相關後製單位由 KOCCA 指定</li><li>○ 無外語限制</li></ul>																				
連結	<a href="http://www.sapprft.gov.cn/sapprft/contents/6588/382884.shtml">http://www.sapprft.gov.cn/sapprft/contents/6588/382884.shtml</a>																				

# 英國

標題	英國政府為愛丁堡邊緣基金提供資金，以便在全球舞台上推廣新人才
單位	英國文化傳媒及體育部
時間	2018-8-2
內容	<p>英國文化部長傑里米·賴特宣布，英國政府將為今年的愛丁堡藝穗節提供10萬英鎊，以幫助它向全世界展示新興藝術人才。</p> <p>資金將用於：</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. 為藝術家投資技術和數位資源，包括簡化的認證和票務系統; 開發edfringe.com網站，並幫助創建藝術行業應用程序，為藝術家和訪客提供日程安排和票務信息。</li><li>2. 在整個英國的邊緣市場推廣和推廣表演，特別是在代表性不足的地區，並為英國的行為創造更多的交流機會。</li><li>3. 通過招聘藝術行業經紀人幫助藝術家延長Fringe產出作品的生命週期，以幫助在英國和海外拍攝節目。</li><li>4. 支持'Fringe Home'的開幕 - 全年為愛丁堡的藝術企業和活動提供空間。</li></ol>
連結	<a href="https://www.gov.uk/government/news/uk-government-announces-edinburgh-fringe-funding-to-promote-new-talent-on-global-stage">https://www.gov.uk/government/news/uk-government-announces-edinburgh-fringe-funding-to-promote-new-talent-on-global-stage</a>